

25.—Recettes ordinaires des différents provinces au cours de leurs exercices respectifs terminés en 1930 et 1931—fin.

B. AUTRES SOURCES DE TAXATION.

Province et année.	Subsides et autres allocations du gouvernement fédéral.	Contrôle de la vente des spiritueux.	Intérêts.	Frais de justice et amendes.	Utilités et entreprises publiques.	Forêts, bois, etc.	Mines et exploitations minières.	Total.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
I.-P.-E. 1930	497,182	-	-	24,241	-	-	-	1,148,749
1931	497,182	-	-	43,342	-	-	-	1,149,570
N.-E. 1930	1,669,958 ¹	261,558	172,499	269,810	10,436 ⁶	26,379	672,057	7,682,066
1931	1,536,841 ²	774,358	214,463	251,920	10,724 ⁶	28,046	578,977	8,104,602
N.-B. 1930	1,266,766 ³	1,544,303 ⁴	9,794	90,795	-	805,221	28,924	6,583,726
1931	1,266,766 ³	1,220,065	14,474	96,874	-	400,523	28,859	5,980,914
Qué. 1930	2,315,756	10,410,573	1,298,060	1,696,130	1,206,878	4,367,660	734,703	43,585,142
1931	2,315,803	9,833,333 ⁵	1,550,530	482,434 ⁷	1,189,559	3,828,262	574,472	41,630,620
Ont. 1930	2,716,360	8,465,000	1,464,125	1,703,321	1,138,532 ⁸	2,063,671	988,788	57,343,291
1931	2,716,453	10,875,000	124,711 ⁹	1,410,633	277,043 ⁹	2,779,534	766,227	54,390,992
Man. 1930	1,823,893	1,511,928	1,305,940	534,707	980,730	-	-	13,922,135
1931	1,880,675	1,929,702	1,684,128	453,197	1,028,588	90,096	38,493	13,842,511
Sask. 1930	3,268,850	3,631,098	505,019	1,066,545	721,453	4,159	-	16,561,527
1931	3,134,986	1,417,533	309,236	889,315	870,839	138,379 ¹⁰	26,909	14,346,010
Alta. 1930	2,367,388	2,586,435	700,379	1,044,856	5,839 ¹¹	-	12,978	15,829,865 ¹¹
1931	2,557,419	1,888,338	1,041,514	1,216,676	5,529 ¹¹	121,639	383,240	15,710,962 ¹¹
C.B. 1930	738,817	4,837,161	396,867	896,773	311,329	3,311,248	941,861	25,498,409
1931	738,817	4,190,544	222,286	809,286	303,315	2,897,814	676,262	23,988,199
Totaux 1930	16,664,970	33,248,056	5,852,683	7,327,178	4,375,197¹¹	10,578,338	3,379,311	188,154,910¹¹
Provinces 1931	16,644,942	32,128,693	5,161,342	7,650,677	3,685,602¹¹	10,284,293	3,674,439	179,143,480¹¹

¹ Comprend une réclamation de \$133,117 du ministère de la Défense Nationale, Ottawa, ainsi que \$875,000 pour un subside impayé et une allocation spéciale. ² Comprend allocation spéciale au montant de \$875,000. ³ Comprend une allocation spéciale au montant de \$600,000. ⁴ Déduction faite d'une allocation de \$1,000,000 au Fonds de la charité. ⁵ La Commission du développement agricole ne déclare aucun revenu d'intérêt pour 1931. ⁶ Depuis 1930, la Commission de l'Energie de la Nouvelle-Ecosse paie les intérêts sur la dette au lieu de rembourser le Trésorier provincial. ⁷ Recettes et dépenses nettes pour les timbres judiciaires et les bureaux d'enregistrement en 1931. ⁸ Depuis 1930, la Commission hydroélectrique paie l'intérêt au lieu de rembourser le Trésorier provincial. ⁹ Ne comprend pas les intérêts payés par le chemin de fer Temiskaming et Northern Ontario. ¹⁰ Y compris les pêcheries. ¹¹ En plus des recettes des Téléphones du gouvernement en Alberta qui se montent à \$3,826,017 en 1930 et \$3,600,556 en 1931.

26.—Déboursés ordinaires des différents provinces au cours de leurs exercices respectifs terminés en 1930 et 1931.

Province et année.	Législation.	Administration.	Intérêts.	Fonds d'amortissement.	Edifices publics, voirie et travaux publics.	Instruction publique.	Agriculture.	Forêts, bois, etc.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
I.-P.-E. 1930	26,661	43,830	148,138	-	320,719	324,180	24,564	-
1931	32,285	50,022	170,385	50,563	469,011	313,601	40,749	-
N.-E. 1930	144,742	262,485 ¹	1,957,323 ²	-	2,348,241	1,088,036 ³	227,917 ³	197,793 ⁴
1931	102,050	268,481 ¹	2,083,937 ²	-	2,131,479	1,158,350 ³	249,459 ³	189,715 ⁴
N.-B. 1930	125,821	173,639 ¹	2,048,664	566,953	1,951,319	773,806 ⁵	260,054 ⁵	275,774 ⁵
1931	106,657	173,407 ¹	2,310,825	650,205	1,181,902	790,784 ⁵	265,833 ⁵	232,181 ⁵
Qué. 1930	803,107	1,992,404	3,303,972	1,078,293	14,601,211	4,693,628	2,096,884	1,725,248
1931	837,087	2,242,342	3,200,626	1,104,277	15,966,297	4,863,760	2,907,476	2,036,127
Ont. 1930	1,061,471	3,422,905	11,782,734 ⁷	60,285	8,124,358	13,211,183	1,421,288	2,024,991
1931	513,839	3,563,891	11,153,338 ⁷	28,175	6,426,785	13,323,985	1,474,837	1,748,957
Man. 1930	211,355	753,097	4,299,599	203,811	1,752,067	2,290,970	160,339	-
1931	222,616	861,688	4,442,508	228,276	1,944,818	2,350,387	144,338	125,175
Sask. 1930	496,835	1,124,037	2,722,623	28,151	2,832,450	3,901,258	473,056	-
1931	350,349	1,327,256	3,202,882	28,151	2,434,644	4,226,833	381,862	27,923
Alberta. 1930	229,005	1,074,422	4,390,722	525,943	1,943,314	2,713,065	512,426	-
1931	407,430	1,232,896	5,039,366	695,554	2,389,550	3,141,800	538,631	25,370
C.B. 1930	255,143	2,322,661	4,532,530	1,743,541 ⁴	3,691,045	4,249,418	350,400	490,246
1931	262,728	2,408,691	5,064,499	1,939,928 ⁴	3,762,917	4,318,113	357,492	1,170,740
Totaux 1930	3,354,140	11,169,480¹	35,186,305²	4,206,977	37,564,724	33,245,544	5,526,928	4,714,052
Provinces 1931	2,835,041	12,128,674¹	36,748,366²	4,725,131	36,707,703	34,487,613	6,360,677	5,556,188

¹ Les frais d'administration de certains départements ne peuvent être séparés. ² La Commission de l'Energie de la Nouvelle-Ecosse a payé la somme de \$803,163 en intérêts sur la dette fondée en 1930 et \$649,179 en 1931. ³ Dépenses extraordinaires au compte amortissement au montant de \$48,266 en 1930. ⁴ Provenant du compte capital (dépenses à même le revenu). ⁵ Y compris administration. ⁶ Comprend terres, gibier et poisson. ⁷ En outre, la Commission hydroélectrique de l'Ontario et d'autres Commissions de cette province ont payé les intérêts sur leur dette; y compris les intérêts reçus sur obligations, ces sommes; montent à \$8,985,784 en 1930 et \$11,644,748 en 1931.